

Signal XP

DACHKANTFERNGLÄSER

ROOF PRISM BINOCULARS

JUMELLES À PRISMES EN TOIT

BINOCULAR DE PRISMAS DE TECHO

BINOCOLO CON PRISMI A TETTO

⚠️ **ACHTUNG** Schauen Sie mit Ihrem Fernglas niemals direkt in die Sonne – dies könnte zu einer dauerhaften Schädigung Ihrer Augen oder Erblindung führen!

⚠️ **CAUTION** Never look through the binoculars directly into the sun – risk of eye injury or blindness!

⚠️ **ATTENTION** Veuillez ne regarder jamais directement le soleil au moyen des jumelles – cela pourrait amener à une lésion permanente de vos yeux, ou même à la cécité !

⚠️ **ATENCIÓN** Les rogamos de nunca mirar el sol a través de los prismáticos –esto podría causar una lesión permanente a sus ojos, incluso ceguedad!

⚠️ **ATTENZIONE** Non guardare mai attraverso il binocolo direttamente il sole – c'è il rischio di lesioni agli occhi o cecità!

		8x42	10x42
		533445	533446
Vergrößerung	Magnification Grossissement Ampliación Ingrandimento	8 x	10 x
Objektivdurchmesser	Lens diameter Diamètre objectif Diámetro objetivo Diametro dell'obiettivo	42 mm	42 mm
Sehfeld auf 1000m ca.	Field of view at 1000 m approx. Champ de vision à 1000 m environ Campo de visión a 1000 m aprox. Campo visivo a 1000 m circa.	123 m	109 m
Sehwinkel ca.	Angle of view approx. Angle de champ environ Ángulo de visión aprox. Angolo di vista circa.	7°	6,2°
Naheinstellgrenze ca.	Close focus approx. Distance mini de mise au point environ Distancia de enfoque mínimo aprox. Messa a fuoco minima circa.	2,5 m	3 m
Dämmerungszahl	Twilight Performance Indice crépusculaire Indice crepuscular Fattore di twilight	18,3	20,5
Lichtstärke	Relative brightness Intensité lumineuse Intensidad luminosa Intensità luminosa	27,6	17,6
Prismentyp	Type of prisms Type des prismes Tipo de prismas Tipo di prismi	BaK-4	
Linsen Vergütung	Lens Coating Revêtement des lentilles Revestimiento de lentes Rivestimento delle lenti	FMC Voll-Mehrfach-Vergütung Fully Multi Coated	

Einstellbereich Dioptrien	Diopter Range Correction dioptrique Corrección de dioptrias Correzione diottrica	+/-3	
Austrittspupille Ø ca.	Exit pupil Ø approx. Pupille de sortie Ø environ Pupila de salida Ø aprox. Pupilla di uscita Ø circa.	5,28	4,24
Pupillendistanz ca.	Pupil Distance Écartement interpupillaire Distancia pupilar Distanza interpupillare	56-74 mm	56-74 mm
Augenabstand ca.	Eye Relief approx. Dégagement oculaire Distancia interocular Sollievo occhi	17,2 mm	14,6 mm
Augenmuscheln herausdrehbar	Twist-up eyecup Œillette orientable Copa de ocular orientable Conchiglia oculare regolabile	✓	
Beschlagfrei	Fogging-free Antibuée Antivaho Anti-appannamento	✓	
Gasfüllung	Gas filling Remplissage au gaz Relleno de gas Riempimento con gas	Nitrogen	
Einsatztemperatur	Operation Temperature Température de service Temperatura de empleo Temperatura di esercizio	-5° – +55° C	
Wasserdicht bis ca.	Watertight down to approx. Étanche jusqu'à Resistente al agua hast Resistente all'acqua	1 m/30 min	
Stativanschluss	Tripod mount Support de trépied Conexión del tripode Attacco treppiedi	1/4"	
Gehäuse	Housing Boitier Caja Alloggiamento	PPS Thermoplastischer Kunststoff (PPS) Thermoplastic polymer (PPS)	
Abmessungen ca.	Dimensions approx. Dimensions environ Dimensiones aprox. Dimensioni circa	17 x 13 x 5,3 cm	
Gewicht ca.	Weight approx. Poids environ Peso aprox. Peso circa	665 g	